

# بررسی وضعیت کتابهای هنر

منتشر شده در طول برنامه پنجساله دوم توسعه

(۱۳۷۳ - ۱۳۷۷)

سعادت احمدزاده\*

## چکیده:

هدف در این بررسی، مطالعه چگونگی نشر کتب فارسی رشته هنر میباشد که در طول برنامه پنجساله دوم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی ایران ( شامل سالهای ۱۳۷۲ تا پایان سال ۱۳۷۷ ) منتشر شده‌اند. تعداد کتابها، گرایش موضوعی، مؤلفین و مترجمین زن و مرد، نسبت تألیف و ترجمه، نوبت چاپ، تیراژ و سهم ناشرین دانشگاهی در تألیف کتابهای این حوزه از نکات مورد توجه این مقاله است.

## کلید واژه:

مؤلف، ترجمه، ناشر، نوبت چاپ.

\*: کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی، کتابخانه دانشکده هنرهای زیبا - دانشگاه تهران.

منتشر شده در این دوره ۱۳۴۸ عنوان (۶۲/۴) تألیف و ۱۱ عنوان (۳۷/۶) ترجمه است. که بیشترین میزان کتب منتشر شده در موضوع هنر به تألیف اختصاص دارد. براساس این جدول کتب تألیف شده در سال ۱۳۷۷ با ۱۶۷ عنوان (۲۷/۲) بیشترین تعداد را دارد. روند افزایش کتب تألیف شده در این دوره نسبی است. در طی دوره مورد بررسی کتب ترجمه شده کمتر از تالیف شده بوده است. و در سال ۱۳۷۵ با ۱۱۱ عنوان کتب ترجمه شده (۱۳/۷) و سال ۱۳۷۴ با ۱۲۳ عنوان (۱۵/۲) نسبت به سالهای قبل کاهش را نشان می‌دهد.

**۴. کتابهای تألیف و ترجمه شده**  
توسط زنان، مردان، تنالگان: همانطور که از جدول ۴ بر می‌آید: از کل تعداد ۱۳۴۸ عنوان تألیف شده ۷۷ عنوان (۰/۵/۷) مربوط به زنان و ۸۴۲ عنوان (۰/۶۲/۵) مربوط به مردان می‌باشد و تعداد ۴۲۹ عنوان (۰/۳۱/۸) مربوط به مؤسسات می‌باشد. از تعداد ۱۱ عنوان کتاب ترجمه شده تعداد ۱۲۶ عنوان (۰/۱۵/۵) مربوط به زنان و ۶۸۵ عنوان (۰/۸۴/۵) مربوط به مردان می‌باشد. این بررسی نشان می‌دهد که سهم زنان در تألیف و ترجمه کتاب در موضوع هنر بسیار کمتر از مردان است. سهم مردان در تألیف و ترجمه تقریباً یکسان است در حالیکه سهم زنان در ترجمه بیشتر از تألیف بوده است.

**۱. تعداد کتب منتشر شده: با توجه به جدول شماره ۱ طی سالهای ۱۳۷۳ الی ۱۳۷۷ تعداد ۲۱۵۹ عنوان کتاب در موضوع هنر منتشر شده است که تعداد ۵۹۵ عنوان آن در سال ۱۳۷۷ منتشر شده است. یعنی ۲۷/۵ درصد کل کتب منتشر شده در این دوره بوده است که بالاترین رقم را نشان می‌دهد. روند افزایش در این دوره مشهود است بجز سال ۱۳۷۴ که تعداد کتب منتشر شده ۳۳۲ عنوان (۱۵/۴ درصد) بوده است که نسبت به سال پیش آن کاهش نشان می‌دهد.**

جدول ۱. کتب منتشر شده  
در فاصله سالهای ۱۳۷۳ - ۱۳۷۷

سال انتشار	تعداد	درصد
۱۳۷۳	۳۸۲	۱۷/۷
۱۳۷۴	۳۳۲	۱۵/۴
۱۳۷۵	۳۷۶	۱۷/۴
۱۳۷۶	۴۷۴	۲۲/۰
۱۳۷۷	۵۹۵	۲۷/۵
جمع	۲۱۵۹	۱۰۰

**۲. پراکندگی موضوعی کتب:** با توجه به جدول شماره ۲ از کل ۲۱۵۹ عنوان کتب منتشر شده در طی دوره مزبور ۴۵۲ عنوان (۰/۲۱) به موضوع موسیقی اختصاص یافته است که رتبه اول را به خود اختصاص داده است. در رشته تئاتر و سینما ۳۷۰ عنوان (۰/۱۷/۱) رتبه دوم را به خود اختصاص داد و هنرهای دستی و صنایع دستی بافتگی ۳۵۲ عنوان (۰/۱۶/۳) رتبه سوم را در بردارد. در مراحل بعدی در موضوعات معماری و شهرسازی، طراحی، طراحی صنعتی، نقاشی و عکاسی و مجسمه‌سازی، کلیات و هنرهای دیگر قرار دارد. موضوع طراحی صنعتی ۳ عنوان (۰/۰/۱) و موضوع مجسمه‌سازی ۴ عنوان (۰/۰/۲) و عکاسی ۵۵ عنوان (۰/۲/۵) کمترین تعداد را دارند.

**۳. کتب منتشر شده بر حسب تألیف و ترجمه: طبق جدول ۳ از کل کتب**

## هدف پژوهش:

پژوهش حاضر به بررسی کتب فارسی رشتۀ هنر که در طول برنامه پنجساله دوم توسعۀ اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی ایران (۱۳۷۳ - ۱۳۷۷) منتشر شده است، می‌پردازد. ویژگی دورۀ مورد بررسی، قابلیت تبیین آن از جنبه‌های سیاست‌گذاری و برنامه‌ریزی در زمینه‌های علمی و فرهنگی کشور است. لذا بر مبنای آن می‌توان تصویری از عملکرد آن را در ارتباط با کتب هنری منتشر شده ارائه نمود.

در این بررسی پرسشهای زیر مطرح شده است:

۱. کتب منتشر شده فارسی در زمینه هنر در دورۀ مورد بررسی چه تعداد بوده است؟
۲. پراکندگی موضوعی کتابهای منتشر شده چگونه است؟
۳. چه تعداد از کتابهای منتشر شده تألیف و چه تعداد ترجمه بوده است؟
۴. کتابهای تألیف و ترجمه شده توسط زنان، مردان و تنالگان چه تعداد می‌باشد؟
۵. کتابهای منتشر شده از لحاظ نوبت چاپ و تیراژ دارای چه وضعیتی است؟
۶. چه تعداد از کتب منتشر شده توسط ناشر دانشگاهی بوده است و چه تعداد توسط دیگر ناشرین منتشر شده است؟

## شیوه‌گردآوری اطلاعات:

اطلاعات بررسی حاضر با استفاده از کتاب «کتابنامۀ فهرست موضوعی کتابهای منتشر شده»<sup>(۱)</sup> و بخش معرفی کتب ماه در نشریه «نمایه»<sup>(۲)</sup> گردآوری شده است.

## تجزیه و تحلیل یافته‌ها:

یافته‌های پژوهش حاضر به ترتیب پرسشهای مطرح شده در جداول قرار گرفته و به شرح زیر مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرد:

جدول ۵. کتب منتشر شده بر اساس تیراز

درصد	تعداد	تیراز
۳	۶۴	۱ - ۱۰۰۰
۱۱/۷	۲۵۲	۱۰۰۰ - ۲۰۰۰
۲۹/۹	۶۴۵	۲۰۰۰ - ۳۰۰۰
۱۲/۲	۲۸۵	۳۰۰۰ - ۴۰۰۰
۲۷/۴	۵۹۲	۴۰۰۰ - ۵۰۰۰
۳/۲	۶۹	۵۰۰۰ - ۶۰۰۰
۰/۸	۱۸	۶۰۰۰ - ۷۰۰۰
۰/۵	۱۰	۷۰۰۰ - ۸۰۰۰
-	۱	۸۰۰۰ - ۹۰۰۰
۵/۷	۱۲۳	۹۰۰۰ - ۱۰۰۰۰
۲/۱	۴۵	۱۰۰۰۰ - ۲۰۰۰۰
۰/۹	۲۰	۲۰۰۰۰ - ۳۰۰۰۰
-	۱	۳۰۰۰۰ - ۴۰۰۰۰
۰/۳	۶	۴۰۰۰۰ - ۵۰۰۰۰
۱/۲	۲۸	نامعلوم
۱۰۰	۲۱۵۹	جمع

جدول ۲. کتب منتشر شده بر اساس موضوع

موضوع
کلیات
معماری و شهرسازی
نقاشی
موسیقی
مجسمه سازی
طراحی - طرح های تزئینی
خط و خوشنویسی
طراحی صنعتی
هنر های دستی و صنایع دستی، بافندگی
تئاتر و سینما
عکاسی
هنر های دیگر
جمع

جدول ۳. کتب منتشر شده بر حسب تألیف و ترجمه

سال	تألیف			ترجمه			جمع
	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	
۱۳۷۳	۱۷/۷	۳۸۲	۲۱/۱	۱۷۱	۱۵/۶	۲۱۱	
۱۳۷۴	۱۵/۴	۳۳۲	۱۵/۲	۱۲۲	۱۵/۵	۲۰۹	
۱۳۷۵	۱۷/۴	۳۷۶	۱۳/۷	۱۱۱	۱۹/۷	۲۶۵	
۱۳۷۶	۲۲	۴۷۴	۲۱/۹	۱۷۸	۲۲	۲۹۶	
۱۳۷۷	۲۷/۵	۵۹۵	۲۸/۱	۲۲۸	۲۷/۲	۳۶۷	
۱۳۴۸	۱۰۰	۲۱۵۹	۱۰۰	۸۱۱	۱۰۰	۱۳۴۸	جمع
درصد	۱۰۰			۳۷/۶		۶۲/۴	

جدول ۴. کتب تألیف و ترجمه شده بر حسب زنان و مردان و تفالگان

سال	زن			مرد			تفالگان
	تألیف	ترجمه	تألیف	ترجمه	تألیف	ترجمه	
۱۳۷۳	۶۹	۱۴۷	۱۳۰	۲۳	۱۵		
۱۳۷۴	۷۱	۱۰۳	۱۳۵	۲۰	۷		
۱۳۷۵	۶۸	۹۸	۱۸۵	۱۳	۱۰		
۱۳۷۶	۱۰۶	۱۴۰	۱۵۹	۳۸	۳۰		
۱۳۷۷	۱۱۵	۱۹۶	۲۳۳	۳۲	۱۵		
جمع	۴۲۹	۶۸۵	۸۴۲	۱۲۶	۷۷		

۵. کتب منتشر شده بر اساس تیراز: جدول ۵ نشان می دهد که بالاترین تعداد کتاب در تیراز ۲۰۰۰ تا ۳۰۰۰ منتشر شده است. سپس تیراز ۴۰۰۰ تا ۵۰۰۰ رتبه دوم را دارد. کتابهای با تیراز ۸۰۰۰ تا ۹۰۰۰ و ۳۰۰۰۰ تا ۴۰۰۰۰ کمترین میزان انتشار را دارند. تعداد ۲۸ کتاب فاقد اطلاعات تیراز چاپ بوده است.

جدول ۶. کتب منتشر شده بر اساس نوبت چاپ

درصد	تعداد	مجدد		اول		نوبت چاپ	سال انتشار
		درصد	تعداد	درصد	تعداد		
۱۹	۱۶۶	۱۵/۸	۲۰۱			۱۳۷۳	
۱۹	۱۶۶	۱۳/۱	۱۶۷			۱۳۷۴	
۱۹	۱۶۵	۱۶/۴	۲۰۸			۱۳۷۵	
۱۹/۳	۱۶۸	۲۵	۳۱۶			۱۳۷۶	
۲۲/۷	۲۰۷	۲۹/۷	۳۷۷			۱۳۷۷	
۱۰۰	۸۷۲	۱۰۰	۱۲۶۹			جمع	

### پی‌نوشت‌ها:

۱. اداره کلی مطبوعات و نشریات وزارت ارشاد اسلامی، کتابنامه: فهرست کتب منتشره به تفکیک موضوع (تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، اداره کل انتشارات، سالهای ۱۳۷۷-۱۳۷۳). (۱۲۷۳-۱۳۷۷).
۲. نمایه، مندرجات نشریات علمی و فرهنگی (تهران: هیأت امنای کتابخانه‌های عمومی).

۳۰۰۰ داشته‌اند و ۴/۲۷٪ کتابهای منتشر شده تیراژی بین ۵۰۰۰ تا ۴۰۰۰ را دارند. تعداد تیراژ بالاتر از ۳۰۰۰ بسیار اندک است و سهم ناچیزی را بخود اختصاص می‌دهد. همچنین تعداد ۲۸ عنوان از کتابهای منتشر شده فاقد اطلاعات مربوط به تیراژ می‌باشد.

- کتابهای تولید شده چاپ اول در سال ۱۳۷۳، (۱۵/۸٪) و در سال ۱۳۷۷ (۲۹/۷٪) می‌باشد که روندی رو به رشد داشته است.

• کتابهای چاپ مجدد در سال ۱۳۷۳، (۱۹٪) و در سال ۱۳۷۷، (۲۳/۷٪) نیز سیر صعودی را داشته است.

- کتابهای تألیف شده توسط مردان (۶۲/۵٪) و توسط زنان (۵/۵٪) بوده است. کتابهای ترجمه شده توسط مردان (۸۴/۵٪) و توسط زنان (۱۵/۵٪) می‌باشد.

سهم مردان در تألیف و ترجمه تقریباً یکسان است. کتابهای تألیف شده توسط سازمانها (۳۱/۸٪) بوده است. میزان شرکت مردان در تألیف و ترجمه بسیار بیشتر از زنان است. سهم زنان در ترجمه آثار نسبت به عناوین تألیفی بیشتر از ۱/۵ برابر است.

- کتب منتشر شده توسط ناشرین دانشگاهی ۵۷ عنوان (۲/۶٪) بوده است. و تعداد ۲۱۰۲ عنوان (۹۷/۴٪) توسط دیگر ناشرین منتشر شده است.

براساس یافته‌های پیشین لازم است نکاتی مورد توجه قرار گیرد:

- توجه به کلیه موضوعات رشته هنر و تلاش بیشتر در جهت ارتقای کمی کتب فارسی هنر.
- فعالیت بیشتر زنان در تألیف کتب رشته هنر.

• فعالیت بیشتر ناشران دانشگاهی در انتشار کتب مربوط به این رشته.

۷. کتب منتشر شده بر اساس ناشر دانشگاهی و دیگر ناشرین: طبق جدول ۷، ۲/۶ درصد ناشر دانشگاهی در انتشار کتب مربوط به رشته هنر فعالیت داشته است و ۹۷/۴ درصد ناشرین غیر دانشگاهی در انتشار این کتب فعالیت داشته‌اند که قسمت اعظم انتشار کتب را دربر دارد.

جدول ۷. کتب منتشر شده  
براساس ناشر دانشگاهی و دیگر ناشرین  
در فاصله سالهای ۱۳۷۷ - ۱۳۷۳

سال	ناشر دانشگاهی	دیگر ناشرین
۱۳۷۳	۱۰	۳۷۲
۱۳۷۴	۱۲	۳۲۰
۱۳۷۵	۱۵	۳۶۱
۱۳۷۶	۱۵	۴۵۹
جمع	۵۷	۲۱۰۲
درصد	۲/۶	۹۷/۴

### نتیجه‌گیری و پیشنهاد:

نتایج حاصل از بررسی حاضر و تحلیل یافته‌های بدست آمده با توجه به هدف بررسی و مسائل مطرح شده نشان میدهد که وضعیت کتب منتشر شده در رشته هنر در طول برنامه پنجساله دوم بشرح زیر بوده است:

- تولید کتابهای رشته هنر در دوره مورد بررسی (۱۳۷۷ - ۱۳۷۳) تعداد ۲۱۵۹ عنوان بوده است.
- از میان کتابهای منتشر شده رشته هنر ۲/۱٪ به موضوع موسیقی اختصاص یافته که بالاترین مرتبه را دارد. در موضوع تأثیر و سینما ۱/۷٪ در مرتبه دوم قرار می‌گیرد. موضوع مجسمه‌سازی و طراحی صنعتی کمترین تعداد را دارند.
- کتابهای تولید شده تألیفی این رشته ۶۲/۴٪ و کتب ترجمه شده ۳۷/۶٪ بوده است. آثار تألیفی بیش از ۱/۵ برابر آثار ترجمه شده می‌باشد.
- بیشترین سهم عناوین یعنی ۹/۲۹٪ کتابهای منتشر شده در طول دوره مورد بررسی تیراژی بین ۲۰۰۰ تا